

# EL ATLANTICO

ADMINISTRADOR  
JOS. A. THOMAS  
APARTADO No. 159

TODA LA SEMANA EN UN DIA

Número 58

20 de Enero de 1951

Año 2

Limón, Costa Rica  
Vale 25 Cts.

## ■ ■ Algo sobre Parálisis Infantil ■ ■

La Parálisis Infantil o Poliomielitis anterior aguda, es producida por un virus filtrable, es decir, por un microbio tan pequeño que puede pasar a través de claras porcelanas.

Se fija principalmente en algunas fibras nerviosas, especiales por su constitución química, entre las cuales figuran ciertas porciones de la médula espinal. A ello se debe la localización principal del padecimiento.

El virus o microbio penetra al organismo especialmente a través del aparato digestivo, aunque algunos erroneamente aseguran que es a través de la membrana que tapiza la parte interior de la nariz o fosas nasales. Es por ello que las moscas juegan un papel importante en la transmisión de la enfermedad.

Aparece especialmente en niños de dos a cinco años, pero puede ocurrir en cualquiera otra edad.

Por regla general el comienzo de la enfermedad es súbito, repentina, aunque a veces la Parálisis prolapamente dicha es precedida por diversos trastornos abdominales o respiratorios. Se encuentra dureza del abdomen con durazna y dolor de la nuca, durante cuarenta y ocho horas aproximadamente; luego aparece la parálisis prolapamente. Por tanto, el diagnóstico definitivo no

puede hacerse desde un comienzo, por la confusión que puede realizarse con otros padecimientos.

Es de tomar muy en cuenta el hecho que el ochenta por ciento (80%) de los enfermos recuperan completa y espontáneamente, lo que nos permite ver la enfermedad no como a un espectro.

Cuando la parálisis afecta los músculos de la respiración es necesario recurrir al llamado pulmón artificial, bajo la amenaza de una muerte por asfixia.

Como medidas de prevención pueden tomarse las siguientes:

- 1) — Evitar muchedumbres y sitios donde es posible entrar en contacto con mucha gente.
- 2) — Evitar la fatiga causada por juegos, ejercicios agotadores o por horas irregulares de descanso.
- 3) — Evitar bañarse en aguas contaminadas.
- 4) — Evitar enfriamientos repentinos y cambiarse inmediatamente ropa y calzados húmedos.
- 5) — Observar las reglas fundamentales de aseo y mantener los alimentos bien protegidos contra las moscas y otros insectos.
- 6) — Es conveniente insistir en la necesidad de hervir el agua, leche, etc.

Dr. Marcos Fao. Chaves

## The Prime Minister's Final Talk With The U. S. President



Successful Issue at Washington:

The Rt. Hon. G. R. Attlee, British Prime Minister, recently visited the President of the United States at the White House for the last of a series of talks on the present situation in the Far East and on the defence of Western Europe.

At the end of the conversations President Truman and Mr. Attlee issued a statement in which they repudiated appeasement but declared that they were ready to seek an end to hostilities by negotiation. They agreed that the question of Formosa should be settled by peaceful means, and that immediate action should be taken by all the North Atlantic Treaty Powers to intensify their efforts to build up their defences. They also agreed on the need for the speedy appointment of a Supreme Commander for the West. President Truman gave assurance to Mr. Attlee on the atomic bomb, the use of which they hoped would never be called for. Mr. Attlee was accompanied at the meeting by Sir Oliver Franks, the British Ambassador, Field-Marshal Sir William Slim, Chief of the Imperial General Staff, Lord Tedder and members of the Foreign Office. With the President were Mr. Dean Acheson, the U. S. Secretary of State, General Marshall, Secretary of Defense, Mr. Snyder, Secretary of the Treasury, and other officials. This picture shows: Mr. Attlee talking to the President, watched by Mr. Dean Acheson and General Marshall.

## Informe del Sr. Agente Principal de Policía al señor Gobernador de la Provincia

Señor  
Gobernador de esta Provincia.  
Ciudad.—  
S. D.  
Estimado señor:

Conforme a su telegrama de fecha tres de los corrientes, me permito, rendir informe de labores de este Despacho durante el año que pasó (1950).

Entraron en el curso año, causas en un gran total de..... 724  
De ese total de 724, por pensiones alimenticias fueron ..... 103  
Se expedieron oficios durante el año en un total de..... 433  
Se diligenciaron durante el año no comisiones en total de..... 85  
Se practicaron inspecciones escolares en un total de..... 3  
Por comisión se inscribieron en el libro de registro marcas de fierro llevadas de varias partes en un total..... 193  
Fueron juzgados durante el año..... 583  
Importe de multas impuestas durante el año..... ₡ 10,654.00  
Se entregaron a los interesados, pensiones un gran total de ₡ 54,353.50

No omito manifestarle, señor Gobernador, que este Despacho, atiende las siguientes Agencias: Agencia Principal de Policía Judicial; Agencia Principal de Policía de Pensiones Alimenticias; Agencia Principal de Policía de Precios; Agencia Principal de Policía de Tránsito y Agencia Principal de Policía Municipal, con recargo algunas veces de la Sanitaria.

Al rendirle el anterior informe, me repto muy atentamente.

## — EL TREN ES UNA GRAN MARAVILLA —



Contadas serán las personas que no se hayan detenido alguna vez a contemplar el paso de un tren rápido en algún apartado y tranquilo rincón, lejos de la ciudad. Difícilmente puede el hombre imaginarse espectáculo más emocionante que el de ver por la noche pasar un tren a toda velocidad, envuelto en una nube luminosa, cuya monstruosidad, dueño de toda la tierra. El tren que vemos partió de alguna populosa ciudad, y corre atravesando pueblos y aldeas, pasando sin pararse por en medio de grandes hornos de fundición, de oscuras y humeantes fábricas, cruzando plácidas praderas y campos donde pacen rebaños numerosos y vuelan presurosos alegres pajarrillos, para ir a hundirse, allá lejos, en otra vasta ciudad.

A un hombre, a un gran pensador, al fijarse en el vapor que se escapaba de una marmita llena de agua hirviendo, se le ocurrió pensar qué aplicación podría darse al vapor aquél que se perdía inutilmente. A él somos todos deudores del gran cambio que han su-

Pasa a la página 4

## EDITORIAL

El Departamento de Censura Nacional de Teatros y sus condiciones necesitan su atención a estas clases de diversiones en la ciudad de Limón, y sin duda a los distintos pueblos y distritos donde se exhiben películas.

La juventud de la nación debe prevenirse de la trampa de corrupción y degeneración. Esta es un deber sagrado asignado por el Estado; un deber de gran precio.

En el mundo de Hollywood quién no ha encontrado?

Crueldades, engaños, falsedades, robo con escala, fraudes; en realidad tantos males que se pueden mencionar. Las cosas buenas a menudo profanadas por presentaciones indignas y excesos; las cosas nobles en la vida mal representadas. Estamos en la comprensión al hecho de que algunas películas poseen en su parte fundamental, inteligencia, moral y lecciones de instrucciones, pero esos son pocas. Los ojos jóvenes viven estas escenas mecánicas y degeneradas; muy natural, las mentes jóvenes residen sobre estas maldades, inculcándolas, practicándolas haciéndose escépticos de la existencia de Dios.

Hay una máxima bien conocida que nada debe ser hecho muy tarde, y además todas las cosas deben ser hechas a tiempo propio; por esta razón es necesario que las autoridades competentes prohíban la exhibición de películas que manchen las mentes de los niños.

Los aficionados del teatro están quejándose también que los teatros locales están cometiendo la imprudencia por la cual ignoran completamente las lanchas. Es mencionado que muchas personas que salen a la primera hora, lista a comenzar a las siete tienen otras ocupaciones importantes que tener las nueve. Sin embargo, debido a la tardanza de operación están obligados a dejar el teatro antes de terminar la película, o cancelar la otra preocupación. Otros con gran apuro dejan sus ocupaciones para llegar a la hora fijada de comienzo; pero a la hora llegada tienen que esperar media o más horas hasta estar lleno el teatro.

Lo que más irrita es la conducta vergonzosa de los ocupantes de las galerías. Las personas decentes y respetables, a veces extranjeros, asistentes de los teatros quienes pagan precios más elevados que los ocupantes de las galerías, se sienten agraviados. En orden de eliminar la mala conducta en algunos teatros de San José se eliminó las galerías. Si no hay medios efectivos para mantener buena conducta, entonces sugerimos la eliminación de la venta de boletos de galerías.

## United Fruit Company ITINERARIO DE VAPORES

### FECHAS APROXIMADAS DE LLEGADAS

#### A Puerto Limón

SUJETAS A CAMBIO SIN PREVIO AVISO

#### SERVICIO DE NEW YORK

	Llegada a Limon
SS. CAPE ANN	17 de Enero, 1951
SS. CAPE AVINOF	20 de Enero, 1951
SS. CAPE COD	30 de Enero, 1951
SS. CAPE CUMBERLAND	6 de Febrero, 1951

#### SERVICIO DE NEW ORLEANS

	Llegada a LIMON
SS. LEVERS BEND	28 de Enero, 1951
SS. FIADOR KNOT	9 de Febrero, 1951
SS. LEVERS BEND	23 de Febrero, 1951
SS. FIADOR KNOT	9 de Marzo, 1951

Los anteriormente mencionados vapores habrán de recoger carga en Puerto Limón, para New York, New Orleans, Europa, Puertos del Oriente, América del Sur y otros Puertos

#### SERVICIO SEMANAL A CRISTOBAL EN LA STELLA MARIS

Para información adicional, sugerimos visitar las Oficinas de nuestros agentes

#### Compañía Bananera de Costa Rica SAN JOSE · LIMON · PUNTARENAS

## REGIMEN MUNICIPAL

Cantón Central de Limón - Provincia de Limón

## AVISA

Que la Corporación Municipal no ha omitido esfuerzos tendientes a suministrar un eficiente servicio de agua, el que si malo en la actualidad, se debe única y exclusivamente al bajo voltaje dado por la Compañía Eléctrica de este lugar, el que no permite que las bombas lleven al tanque de distribución la cantidad necesaria para el consumo de la ciudad.

## ADVISES

That the Municipal Corporation has not neglected its efforts to supply and efficient water service; if actually unsatisfactory is due only and exclusively to the low voltage given by the Electric Company of this locality which does not permit the pumps to fill the tank of the distribution system to the necessary capacity for the consumption of the city.

## Actividades Sociales

A pasar el fin de semana llegaron las encantadoras señoritas Diala y Flory Castro Arroyo, a quienes les presentamos nuestro atento saludó.

— Ha sido nombrado con el beneplácito de toda la comunidad de Limón Superintendente Asistente del Hospital de la Cía. Bananera de C. R. el distinguido Dr. Domingo Argüello, a quien le deseamos mucho éxito en sus labores.

— Entre nuestros veraneantes que alegran nuestra Provincia se encuentran los distinguidos jóvenes Noria y Arturo Cuevas, a quienes deseamos una grata y feliz estadía en el Puerto.

— Para San José en vía de descanso salió la culta señorita Mirian Coto, a quien le deseamos una feliz temporada.

— Estuvo entre nosotros pasando unos días el joven Don Arturo Alvarado, lo saludamos.

— Muy cumplimentada por celebrar la gran fecha de su cumpleaños estuvo en días

pasados la simpática señorita Mitzy Grau. Nosotros nos unimos a ella deseadole muchos años de vida feliz.

— Para Cartago de temporal salió la encantadora señorita Lorline Mohs. Hasta la ciudad de las brumas le enviamos nuestro saludó.

— La primorosa niñita Moreno Gurzong Taylor cumplió sus seis años de vida el sábado pasado. Vayan para nuestras amiguitas nuestras cordiales felicitaciones en su sexto cumpleaños.

— Entre los graduados recientemente del Liceo de Costa Rica, fué el del joven caballero y culto amigo Guy Greenwood. Terminó así brillantemente sus estudios de segunda enseñanza, obtuvo con excelentes calificaciones el título de Bachiller en Ciencias y Letras. Tenemos para él y para sus estimables padres don Leopoldo Greenwood y doña Berenice de Greenwood, nuestras más sinceras felicitaciones por su magistral triunfo.

## Dr. VARGAS ARAYA

(Osteopathic Physician)

Office 150 varas North of Botica Oriental, San José.  
Special attention to people coming from Limón and Line towns. Spinal treatment cures many diseases. - English Spoken.

# HOLLYWOOD STORE

of SALOMON BERENZON

**Christmas and New Year Come and Gone**

We have just received exactly what you want for the months of Spring:

**New Materials - Beautiful - Splendid Assortments**

**Slashing Low Prices**

Gorgeous goods in which you will «Look Your Best»

*In our shoe Department you will find shoes in which you will feel comfortable and look SMART.*

## Actividades Deportivas A cargo de CHALO

### BASE - BALL

A continuación anotaremos un resumen conciso de los eventos efectuados el domingo pasado en nuestras canchas.

A primeras horas de la mañana se enfrentaron Marenco Ltda., dignos representantes de la Provincia de Limón en el Campeonato de San José, y la Barra B. C. debidamente reforzada.

Este fue un partido de grandes relieves en el que ambos conjuntos se emplearon a fondo para amarrarse el triunfo. Los muchachos del Sr. José D. Marenco magníficamente dirigidos por Carlitos Hayling, uno de nuestros máximos exponentes del béisbol en años atrás, han sabido no solamente asimilar las instrucciones técnicas, sino también han sabido mantener una estricta disciplina en el campo. Este detalle aunque pareciera insignificante, es base en el adelanto y resurgimiento de los equipos.

Hasta el octavo inning del encuentro la tabla marcaba ventaja de 2 x 1 a favor de los locales. En el noveno estando Manuel Zamora en 2a base, Bernardo Quiros conectó un two-beis empalando el partido. Se jugó extra inning sin ventaja de los bandos por lo que se dio por terminado el duelo.

X—

En la tarde nuevamente se enfrentaron estos dos cuadros; esta vez la Barra reforzó en mayor escala, pero sus esfuerzos por el triunfo fueron en vano ya que el lanzador José Gutiérrez lanzó en magnifica forma dándole 9 jarrillas consecutivas. Resultado del encuentro:

Marenco 5 — Barra 0.

Gran resonancia ha tenido en los círculos deportivos de la ciudad, el

rotundo triunfo del Marenco. Conceptionarios para éstos concedidos han sido todos los comentarios; para ellos deseo de progreso, resurgimiento y pronta actuación en el certamen de primeras divisiones de la capital.

### Olimpico 4 — Reservas 4

Nuevo empate fué el resultado del choque entre estos dos magníficos cuadros. La afición beisbolera se aglomeró de nuevo para ver en acción a nuestras estrellas del béisbol.

Los reservistas mantenían ventaja hasta la sexta entrada, 4 x 2s pero Danny Y Vinici son los que emparejan el score mediante dos home-runs uno cada uno en el séptimo.

X—

### FUTBOL

#### Selección 4 — Barcelona 2

Gran tarde de fútbol dió estos dos fuertes onces en répida batalla.

Ambos cuadros desarrollaron magnífico juego en el primer tiempo y parte del segundo, a los finales del encuentro hubieron varios incidentes que deslucieron en parte el evento. El Selección dominó la mayor parte del encuentro amenazando constantemente la portería barcelonista. El Barcelona estuvo desacertado en sus avances y arremetidas, notándose la falta de Guido Chavarria, quien se encuentra golpeado de una pierna. Fernando Wright tuvo una labor muy meritaria como centro medio del Barcelona. El Selección se acopla bien en todos sus posiciones formando un bonito conjunto.

Esperamos que el fútbol siga adelante y que devanezcan las incidencias e intrigas, enemigos de ese deporte en la localidad.

## Productores Unidos de Cacao, Ltda. (OLD THEATRE MODERNO)

THE UNITED CACAO PRODUCERS LIMITED, BEING NOW  
UNDER NEW MANAGEMENT IS ABLE TO  
PAY THE BEST PRICES.

Consult our prices and in addition we give our best attention to the farmers and others who trade with us.

RAMON ACON LEON  
General Manager

ALFONSO SOLE LIPPA  
Assistant Manager

## "La Ciudadanía obligada a despertarse a las cuatro de la mañana"

Las quejas de muchas personas han llegado a nuestra oficina referente de la condición insopportable a ser obligados a despertarse a las cuatro de la mañana, como consecuencia de la salida del local a las 4:45 a. m. Aunque no son pasajeros del local, sus sueños se interrumpen por el recorrido de los carretillos por muchachos que después de la entrega de las mercaderías por via encomienda, en su regreso convierten las calles a la larga de los sectores residenciales en campos de carreteras. Estos carretillos están evidentemente en malas condiciones, por lo que hacen mucha bulla.

Somos de opinión que nuestra ciudadanía tiene derecho a su descanso en las mañanas. Los asuntos legítimos de algunos de esas personas no permiten acostarse antes de media noche; entonces para ser despertados tan temprano es incompatible con las condiciones de vida; esperamos un satisfactorio arreglo, ya que vivimos bajo una democracia.

Sugerimos que las autoridades competentes hagan una inspección de esos carretillos con el propósito de que sus dueños los pongan en buenas condiciones, obligando a sus conductores a dar consideración debidamente a la ciudadanía.

## COMPAÑIA ELECTRICA DE LIMON

Recuerda a sus abonados que los recibos por servicios eléctricos deben ser cancelados en la PRIMERA QUINCENA de cada mes.

The Electric Company of Limon hereby reminds its subscribers to the electric services that the payments are to be effected within the first fifteen days each month.

## Hogar de duelo

Un doloroso suceso se ha experimentado con motivo de la muerte en Bastián 25 Millas del caballero amigo don Marcelo Walsh.

Persona muy estimada en todo el litoral, pues siempre le brindó su hogar y su pan para todos aquellos que lo necesitaban.

Es una lástima de verdad que hombres como don Marcelo, paguen tan

pronto su tributo a la madre tierra. Cuando todavía sus semejantes y la patria esperaban tanto de su gran corazón.

El magnífico recuerdo que sus amigos guardamos de él ha de servir de consuelo a sus estimables familiares con quienes compartimos el dolor de esta hora.

## COD LIVER OIL

## ZEPOL

Pure Norwegian Cod Liver Oil obtained through special process. Very rich in vitamins. Approved by the office of control of the Norwegian Government.

On sale at all commissaries of the Compañia Bananera de Costa Rica, and other establishments throughout the country.

LABORATORIOS ZEPOL Ltda. — SAN JOSE

## Los robos de la semana pasada

Un gran número de nuestra ciudadanía han llegado a la conclusión de que alguna medida definitiva deberá tomarse para detener la bien organizada banda de ladrones.

Es evidente que los merodeadores están bien organizados y tienen sus confederados, como también sus lugares donde aceptan los artículos de valor robados.

El sistema parece ser un negocio bien organizado. Los relojes, radios, planchas, ropas y otras cosas son vendidos en lugares donde no se pasa inspección. Aquí están algunos de los lugares visitados en la semana pasada: la residencia de don Lewlyn Wright, en Barrio Roosevelt; la casa del señor Mettie Wilson en donde entraron llevándose su reloj de oro y una gran cantidad de dinero en efectivo. A las diez horas de la mañana robaron en el framo de Joe Lewis en el Mercado

Municipal, medio saco de arroz aproximadamente de cincuenta libras. Como a las siete de la tarde un ladrón cogió un bullo de género de «La Tienda Nueva». Cuando llegaba hacia el Bazar Limón dejó caer las mercaderías fúlgidas. Unos pocos minutos después el mismo ladrón arrebató una cartera de una señora por la cafetería Copacabana. Fue identificado y ahora la interrogación del público es: «¿Dónde está este ladrón?». En la claridad del día la bicicleta del señor Naim Sarquis fue robada en su tienda. En otras tiendas tenemos informaciones de que estos ladrones han hecho visitas, preguntando por ciertas mercaderías, pero con la malicia y propósito de ver la manera de entrar más tarde y lograr su cometido; una vez adentro se sienten seguros de que no serán detenidos en su salida.

## El Tren es una Gran Maravilla...

Viene de la página primera  
Vida la vida y las costumbres del mundo civilizado, lo mismo cuando se trata de ir a las grandes ciudades, para estudiar sus bellezas y adelantos, como cuando emprendemos viajes de recreo o de utilidad.

En el transcurso de sus viajes, tal vez no habrá pensado nunca el lector, que, mientras se halle cómodamente instalado en su departamento, existen muchos hombres constantemente dedicados a procurarle un viaje feliz y sin accidentes desagradables de ninguna clase. No basta que el maquinista vigile sin cesar, ni que el fogerón sirva vivos los fuegos; si no hubieren muchas otras personas ocupadas en múltiples trabajos tan necesarios como los dos mencionados, nunca llegaría el tren el término de su viaje. Los encargados de las señales deben estar siempre alerta. Los peones de vía deben continuamente vigilar la porción de ella que les está confiada. Los guarda-barreras cuidan de que las vallas y rejas estén en la posición debida al paso de los trenes. Los guarda agujas, de los desvíos se hallen bien. El empleado que no combina los horarios tendrá escrupuloso cuidado de que nunca dos trenes se encuentren en el mismo lugar al mismo tiempo. El personal de estaciones deben estar siempre en su puesto a la llegada de los trenes. Alguien debe cuidar también de que

los túneles estén libres, de que los puentes reúnan condiciones de seguridad, de que las locomotoras encuentren provisión de agua en los puntos en que se necesita, y, en fin, los más pequeños detalles de una línea férrea en explotación deben ser continuamente objeto de minuciosos cuidados.

De este modo se emplean cientos de miles de hombres que no descansan ni un momento en su vigilancia, que escuchan, piensan, escriben, telegrafian, corren, gritan y se ocupan en una variedad inmensa de trabajos; todo ello para que podamos ir en tren con toda seguridad, lo más cómodamente posible.

Hace casi años que en América no existía ningún ferrocarril y aun hay personas que nunca se han montado en un tren y hasta algunas que ni siquiera lo han visto.

El ferrocarril es todavía joven, pero su desarrollo ha sido muy rápido debido a que es lo primero que el hombre necesita cuando un país empieza a desarrollarse. En la superficie de la tierra continuamente hay millares de trenes en movimiento, y maravilla el pensar que la fuerza que los mueve es en principio la misma que hace crecer a la perfumada violeta. Si no existiera el sol, no existirían los trenes, porque entonces no habría combustible, y si no hubiera combustible, no habría vapor que arrastrase las gigantescas locomotoras modernas.

## Dolores en las Coyunturas

### Punzadas como puñaladas

### Rígidez de las articulaciones.



Es sabido que el exceso de ácido úrico es la causa más frecuente de los dolores e inflamaciones que atacan las coyunturas. Los microscópicos cristales de ácido úrico presentan el aspecto de trozos de vidrio. Es fácil comprender cómo irritan y laceran los tejidos de las articulaciones.

Las Pildoras De Witt para los Riñones y la vejiga

Vejiga se elaboran especialmente para combatir estos dolores.

Por su acción directa sobre los riñones—importantes órganos de eliminación—facilitan la expulsión del exceso de impurezas, tales como los cristales de ácido úrico.

Las Pildoras De Witt son un medicamento fácil de tomar. Cincuenta años de éxito son su mejor recomendación.

En frascos de dos tamaños, con 40 y 100 píldoras.

## La Proveedora

### O F R E C E :

Ovomaltina.....	lata ♂	3.50
Sal .....	libra	0.25
Harina.....	libra	0.50
Lecche Evaporada Vaca.....	lata	1.20
Jabón Island Palm.....	pan	0.90
Jicicas del Trópico.....	frasco	1.75
Grapas para cerca.....	libra	1.00
Clavos.....	libra	1.00
Herraduras.....	c/u.	1.25
Enchufes para plancha.....	yarda	0.55
Socklets colgantes.....	c/u.	2.90
Cordon Eléctrico.....	Libra	1.00
Escobas Espiga Roja.....	c/u.	1.65
Carburó.....	c/u.	3.00
Cucharas de Guisar.....	c/u.	6.00
Palos para pisos Unión.....	libra	3.40
Tubos de Alcarazza.....	c/u.	0.45
Cola Granulada.....	c/u.	1.75
Lápices de Carpintero.....	libra	7.00
Raloneras .....	oz.	0.40
Oma Laca.....	gal.	35.00
Levadura Seca.....		
Pintura Campeón.....		

Visite nuestro departamento de ferretería

Miles de artículos a precios muy razonables.

## La Proveedora

APARTADO 175

—

PUERTO

LIMON

## Pildoras DEWITT

PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA

INDUSTRIA BRITANICA

### La Historia de los Días

#### MARTES

Es Marte el cuarto gran planeta del sistema solar, el más próximo a la tierra, pero más pequeño y distante del Sol que ella. Ha recibido su nombre de Marte, dios de la guerra; quien, según en la tradición grecorromana, era uno de los doce grandes dioses de la antigüedad, y que desempeñó un papel importantísimo en las leyendas heroicas. Su culto se extendió por todo el mundo pagano.

Considerábase a Marte como al dios de la fuerza viril y de la inspiración guerrera: de él se dice que participaba del carácter violento de su madre la diosa Juno y a este propósito cuenta Homero que cuando cayó herido por Diomedes, lanzó un grito tan poderoso como pudieran haberlo lanzado nueve o diez mil guerreros a la vez.

Era Marte el prototipo del héroe guerrero de las leyendas épicas, que lanzando a la lucha no obedecía más que a la brutalidad de su instinto y a su furor sanguinario, dejándose llevar del ansia loca de herir y matar; y de aquí que su símbolo sea el lobo, emblema de la残酷.

En las medallas de las familias romanas aparece Marte bajo el aspecto de un joven en la plenitud de la edad.

A este dios tutelar de los ejércitos guerreros, de los soldados y gladiadores, está dedicado el tercer día de la semana llamado «martes».

Este periódico  
está impreso en los Talleres  
Tipográficos

Editorial Victoria Ltda.

# THE ATLANTIC

ALL THE WEEK IN ONE DAY

Editor  
JOS. A. THOMAS

Number 58

January 20, 1951

Post Box 199  
Limón, Costa Rica

## OUR TASK

### FROM OUR DESK BY THE EDITOR

The National Department of Censure for theatres and other conditions which comes under its function is imperatively urged to give some attention to this class of diversion in the city of Limón, and, no doubt at the distinctive towns where films are shown.

The youths of the nation must be kept from the pit-falls of degradation and degeneration. This is a sacred duty assigned to the State; a duty which is of the highest value.

In the Hollywood world I have found—who has not?—cruelties, deceits, falsehoods, burglaries, frauds, in fact too many evils to mention. The good things often deserted by unworthy portrayal and excesses; the noble things in life mis-represented. We are sensitive to the fact that some films possess a background of intellect, moral and object lessons, but these are few and far apart. The youthful eyes seeing these mechanical and degrading scenes, quite natural, the young minds dwell upon these evils, imbibe them, practice them and becomes sceptical of the existence of good.

There is a maxim well-known that nothing must be done too late; and again everything must be done at its proper season; therefore, let those in authority prevent the showing of films to children—such films which will pollute their mind.

The theatre goers are also complaining that the local theatres are doing an injustice to them by not starting punctually the both evening shows. It is mentioned that many persons attending the first show scheduled to start at seven o'clock have other important engagements, say to begin at nine o'clock. However, due to the late start of operation they are forced either to leave before the end of the film or to cancel the other appointments. Others hustled from occupations to get there at the hour announced to commence, only to wait an half hour or more until the movie-houses have their fills.

Another most aggravating issue is the disgraceful conduct by those occupying the galleries at these theatres. For decent and respectable citizens and sometimes strangers paying a much higher price than the noisy guests of the galleries it is resentful. In order to get rid of bad behaviour in some of the theatres in San José the gallery occupants were eliminated. If there is no other effective measure to maintain good conduct, then may we suggest the elimination of the sale of tickets for the galleries.

## TIENDA LA BARATA

(Cheap Store) - Moises Kader

Don't miss the opportunity to save money by shopping in our store

Brand new creations in fabrics for Ladies, Gentlemen and Children.

There are Things Thrillingly "NEW"

Then remember:

KADER FURNITURE STORE  
In front the Commissary

Living room and Parlour Sets- Other Accessories  
for home and office.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizardo".

## IN THE BASKET OF THE WEEK

Our evenings should be best spent in the service of God  
And some of them should be spent usefully at home,  
Decking the intellect with a graceful lustre  
Than to pass them in clubs, taverns or theatres

Dixon's your Barber Shop and News Stand: West of  
the Limón Market:

## Mrs. Estella Stewart Shot to Death

La Africa, Old Lines: January 10, 1951; This district was thrown in one

of its most sorrowful state at the seven o'clock evening hour of the 10th instant when one of our most dearly beloved citizens was shot accidentally by her nephew, Alfred Graham, a child of seven years old. Mrs. Stewart visited the home of her sister Miss Effy Graham. The two sisters were engaged in peaceful conversation and not having noticed that this child had a gun loaded in his hand. In some way or the other the gun was discharged and struck the very unfortunate woman in the upper

region of her back and passed through her stomach. She died instantaneously.

The whole section was alarmed and hundreds of persons rushed to the scene; there laid the lifeless body of Mrs. Stewart; a mother in her teenage and left behind a five months babe; her loving husband, her mother, brothers, sisters and other relatives as well as a host of friends.

THE ATLANTIC is passing along this news with deep sorrow for the irreparable loss of this young mother and wife, and extends its profound condolence to the surviving loved ones.

## LA PROVEEDORA

### OFFERS:

Ovomaltina	tin	3.50
Flour	lb.	0.50
Salt	lb.	0.25
Evaporated Milk	tin	1.20
Island Palm Soap	cake	0.90
Del Trópico Jellies	jar	1.75
Fence Staples	lb.	1.00
Nails	lb.	1.00
Horse & Mule Shoes	lb.	1.60
Carbide	lb.	1.00
Iron Plugs	each	1.25
Electric Cord	yd.	0.55
Angulo Brooms	each	3.25
Sewer Pipes	each	6.00
Carpenter Pencils	each	0.45
Rat Traps	each	1.75
Limpol Furniture Polish	jar	2.50
Flashlights	each	6.75
Tea Spoons	each	0.95
Padlocks	each	1.50
Dry Yeast	oz.	0.40
Campeón Paints	gal.	35.00

Visit our Hardware Dept. Thousands of articles at reasonable prices.

Quick, courteous service. Always. And Remember, Also, we Give You Honest, Correct Weight.

## LA PROVEEDORA

Box 175

Puerto Limón

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizardo".

# TRAMO JOE LEWIS LIMON MARKET

We carry in stock everything in grocery, both foreign and native products. The fast movements of our goods enable us to always have fresh supplies.

## OUR MOTTO

Best and greatest variety. — Full desire to please our buyers. A little profit on our money, but no profiteering.

JOE LEWIS — Proprietor.

## Citizens Forced to Awake at the Early Four O'clock Hour

The complaints of many citizens have reached our office regarding the very unpleasant condition of their being forced to awake at the early four o'clock hour, each morning as resultant from the leaving of the freight and passenger combination at a quarter to five for San José. Not-with-standing they are not passengers for the train, their sleep is interrupted by the running of and-trucks by boys who after delivering goods for shipment by the Local, on their return convert the streets along the residential sections into racing grounds. These hand pushed trucks are said to be

in bad order that even with their loads the noises made are almost maddening.

We are of opinion that our citizens are fully entitled to their morning sleep. Some of these persons' legitimate business keeps them from bed up to the midnight hour, then to be disturbed so very early is incompatible with the conditions we expect under a democracy.

We suggest that the proper authorities effect an inspection of these trucks and see to the checking of the noise and have the persons who pushed them to give due consideration to our citizens.

**FOR**  
Ebony—Color—African Opinion—Tan Confession—Our world — Ring and other Magazines go first to Dixon's Barber Shop: West of the Limon Market.

## A Noble Deed Performed

It has reached our desk that a corporal of our Civil Guard who came to us from the Military School of San José has effected a good deed in having paid from his own pocket the taxi fare to convey to the local hospital a sick woman who arrived by a late train and without a care-taker. The Red Cross Ambulance could not be immediately obtained and the

sub-officer seeing the agony of pain which the woman was undergoing, it is said the policeman did not hesitate. We regret that our informer was unable to submit his name for we would pleasureably associate same with his charitable act. Our purpose is to give flowers to the living and not to the dead.

## VISIT THE NEW LUMBER DEPOSIT

# BRITTON AND HOLNESS, LIMITED GUARANTEED FIRST CLASS BLACK HEART LAUREL, WELL ASSORTED

SITUATED: Between the former Lindo Brothers' Office

and Gourzong's Radio Repairs-Front Railroad Yard.

S. D. BRITTON — Manager

# Dr. MIGUEL S. DEJUK

Physician and Surgeon of Tulane University, U. S. of America

## THE PEOPLE'S DOCTOR AND SURGEON

### CONSULTATION OFFICE:

Two and a half city blocks West of the U. N. I. A.  
Liberty Hall, Fifth Avenue.—Limon.

### OFFICE HOURS; DAILY:

8:00 — 11:00 a. m. — 1:00 — 5:00 p. m.

## The Robberies of Last Week

A great number of our citizens have arrived at the conclusion that some definite measures must be taken to break up the well organized gang of thieves. It is evident that the marauders are well organized and have their confederates; they have also their places for receiving the valuable articles stolen. The whole frame-up seems to be a business venture. The watches, radios, clothes irons and other things are traded at places where no inspection will be made.

Here are some of the places visited during last week:

In Barrio Roosevelt in the residence of Mr. & Mrs. Lewlyn Wright; the home of Mr. & Mrs. Mettie Wilson was entered and Mr. Wilson's gold watch and a considerable sum of money were stolen. In the bright forenoon of a daring thief walked into the

store of Mr. Joe Lewis at the Limon market and stole a half sack of rice, about fifty pounds in weight. At nearly seven o'clock evening hour a thief grabbed a bolt of cloth at "LA TIENDA NUEVA". He was overtaken by the time he reached the Limon Bazaar; he dropped the goods and escaped. The same thief a few minutes later snatched a woman's purse by Copacabana. He was identified and now the public question is "WHERE IS THAT THIEF?" In daylight the bicycle of Mr. Nasim Sarquis was stolen at his store. At other stores we have the report that these thieves have made visits, asked for certain goods, but only on the guise to see how the store is situated to return later and take what they want; once they get inside they feel secure that they will not be apprehended.

## THE PEOPLE'S HOUSE

### JACK ORANE SUCS.

LIMON

You will need a good article for your money so see us first for the best of everything.—

Suitings, dress materials, and all other requirements in Ladies' & Gents wear prices always to please you.—

## Price Control on Bread

By one of the daily newspapers of San José we have the information that the Commercial Department of the Ministry of Economy and Finance proposes to bring in effect a price control on bread throughout the Republic. This measure is due to the fact of evidence of lower

weights than those authorized for the different prices of bread by many bakeries in many of the provinces.

Control will also be effected on other articles which are produced in the country and/or which there are evidences of speculative infringement.

## "Dr. Vargas' LINIMENT"

For rheumatic pain, sprains, lumbago, cold feet, back ache, it is effective, in case of colds and bronchitis, rub well chest and back, and inhale deep from the bottle, the wonderful vapors.

Keep handy always Dr. Vargas' LINIMENT sold at all druggists and stores, if not there send \$6.00 for 2 bottles to General Distributor, Box 534 San José.

For wholesale and retail in Limon and Line Towns write to Jacob Clarence, Box 1428 San José.

# Tome KOLA GARRON

## KEPT IN EVERGREEN MEMORY

The second anniversary of the sad view of just two years ago came on the calendar on Wednesday the 17th. instant. We are keeping in evergreen memory our dearly beloved Wife and Mother

## MARIANA GORDON de LEGGERE

January 17, 1949.

And the ransomed of the Lord shall return  
And come to Zion with songs and everlasting joy  
Upon their heads they shall obtain joy and gladness  
And sorrow and sighing shall flee away.

And God shall wipe away all tears from their eyes  
And there shall be no more death;  
Neither sorrow, nor crying, neither shall there be  
No pain for the former things are passed away.

*Hubert Leggere Monequette  
Widower.*

*John Leggere  
Son.*

## Amos Hall Maligned The Atlantic

The Atlantic adopts this medium to refute the following statement published in handbills signed by Amos C. Hall B., President and Sylvester Cunningham B., Secretary: Paragraph number 1, reads:

The personnel of The Limon Division No. 300 of the Universal Negro Improvement Association wish to advise through this Medium that the defamatory Campaign that has been carried on by Stanly Eliseo Dixon and his Satellites through the columns of the Atlantic, was not answered simply because the one and only English press in Costa Rica has been closed against us, and was placed unconditionally at the disposal of Dixon.

We are embracing this opportunity to inform you of the result of the two (2) Lawsuits that was opened against us by Dixon. (We copied exactly the English of the Handbill).

The above statement is false and intentionally effected to carry out Hall's threat to try to boycott the newspaper.

On the morning of March 30, 1950 after Hall's raid on the Limón Liberty Hall he was wrongly informed that we effected remarks to publish the happenings of Wednesday night the 29. th of March. Without ascertaining the fallacy or truth of his information, he came to our office in his crude costume cursed and threatened to do us bodily harm if we attack his administration. For his conduct and menace if we were of his ordinary type no doubt he would have had to face another lawsuit at the same time.

The Atlantic is the people's newspaper and is purely democratic. The proprietor, however, reserves the right to grant freely or charge for publications as he deems necessary.

Hall's statement that the one and only English press in Costa Rica was closed against the Association is false.

For Novels — Magazines — Negro Pictures — To Trim Your Hair Go to Dixon's Barber Shop — West of the Limon Market

On one occasion Mr. Karl Neil, our very cultured and esteemed friend, presented an article which not being of public value but intended only to air out Hall's vainglory, we told Mr. Neil that the cost of the publication would be forty colones (40.00) in view of the fact we occupied a neutral position in the affair and we had just collected an equal amount from Lic. Vicente Desanti for a publication on Dixon's part. (That of Hall's required much larger space.) Mr. Neil in his characteristic politeness said he would advise the interested party and I would hear further on the subject; he did not return and from that date no request for publication whether free or to be paid for has been made by the Division or any individual in its behalf. No doubt, had the article impressed me as coming from the membership it would have been entertained, because many of the officers and members are recipients of our deepest respect and fellowship, but under the signature of Hall who had two days previously threatened our life; the man who said the newspaper is a scrap that cannot even wrap up a pants, how could he expect us to use its valuable columns freely to suit his desire.

It is also not true that the newspaper was placed unconditionally at the disposal of Mr. Dixon. Under the condition that it was used by Mr. Dixon, it was open to Hall if he was willing to pay for the spaces. Our accounting books and counterfoils of receipts Nos. 00160, 00165, 00311 and 00347 covering payments effected by Mr. Dixon for publications, are open for inspection.

**Conclusion:** Hall has used his hands and the platform of his Kingdom to malion us. This publication is only to present the truth and as far as the columns of this newspaper are concerned this matter is closed. If we are attacked unjustly a legal course will be the issue.

## Caribbean Review

Albert Gomes on Trinidad Executive, Butter Cut.

Albert Gomes, for several years a dominant personality in Trinidad politics, emerged considerably strengthened from the elections by which elected members of the Trinidad Legislative Council chose five of their number to sit on the Executive Council, the body which will formulate government policy.

The elections were the first set of the new legislature, following its formal opening, with traditional ceremonial, by the Governor, Major General Sir Hubert Rance. Witnessing them were dignitaries from the legislature of Jamaica, Barbados, and other Caribbean territories, as well as a throng of local officials and other persons of rank.

The five men chosen to be members of the Executive were Albert Gomes (Political Progress Group), Victor Bryan (Caribbean Socialist Party), Norman Tang, Roy Josephs, and Adjudging (independents).

The Butler Home Rule Party, which has six seats in the Legislative Council, including that of its leader, Tubal Uriah Butler, failed to secure representation on the Executive Council, much to the disappointment of hundreds of Butlerites who had marched many miles from South Trinidad to celebrate Butler's becoming Trinidad's first Prime Minister.

Gerald Wight, one of the Governor's nominees to the Legislative Council, was elected Deputy Speaker.

Trinidad, with its single-chamber legislature, differs in its constitutional practice from Jamaica and Barbados, where the legislature consists of two houses. Whereas, under Trinidad's new constitution, the elected members of

the Legislative Council elect those of their number who shall sit on the Executive Council, in Jamaica and Barbados the Governor calls on the party leader most likely to command a majority in the lower house, which is wholly elected, to name those who should sit with him on the Executive.

On the other hand, whereas in Jamaica and Barbados it is the majority party leader who names the government departments with which elected members of the Executive shall be associated as ministers, in Trinidad it is the Governor's prerogative to allocate ministries.

It has so far been decided to create four ministries in Trinidad, namely, Agriculture and Lands, Education and Social Welfare, Health and Local Government, and Transport and Commerce. These are likely to fall to Gomes, Tang, Bryan and Josephs.

### To Discuss Medical Problems

A Caribbean medical conference will be held at Port of Spain, Trinidad, next January to discuss medical problems affecting the British West Indies. Present will be representatives of government medical services and the British Medical Association.

The conference will consider chiefly the questions of unification of the Caribbean medical services, inter-island exchange of doctors, wholeness and part time staffing of hospitals, salaries, and medical problems in general.

The British Medical Association will be sending a representative, Dr. H. B. Morgan, Member of Parliament for Warrington, who is a West Indian by birth. He is also the elected representative for the West Indies on the BMA Council.

## ASTRERIA Y TIENDA

### CLIFFORD STEELE Y SEÑORA

Qué fácil!! La Casa de la DAMA y el CABALLERO elegante, combinados.

¡Qué barato está todo en esta Tienda: Parece tan chiquita pero allí encuentras todo para toda la familia!

Así es,

### CADA DÍA RECIBIMOS TRAJES

Crepé - Foulares en diferentes colores Gabardina - Georgette - Piel de Conejo - Poplin - Rasé - Sedas  
Villela Floreado y Liso

Venga a ver la exposición de preciosos artículos apropiados para todas las ocasiones, que exhibimos en nuestros estantes.

Situada: Centro del Consulado Inglés y la Pulpería Alvarado.  
Calle Comercio de Limón.

## Annex the New Drawing Plan of the National Lottery

The new drawing plan of the National Lottery will be placed in effect in the month of May of the year in course. This will eliminate the Popular and will also duplicate the second prize, that instead of Twenty Thousand Colones it will be Forty Thousand Colones. Many small prizes will

disappear in order to increase the big prizes.

It is said the machinery for the accomplishment of this new plan is installed. Thousands of requests for tickets to correspond with the new series are said to have flooded the office of the Administration.

Suscríbase y anúnciese en este Semanario

# ST. MARK'S CHURCH

LIMON

COSTA RICA

THE CHURCH IS THE PILLAR AND THE GROUND OF THE TRUTH

## —SERVICES:

SUNDAYS: 6:00 a.m.—Solemn Holy Eucharist Sermon.  
 8:00 a.m.—Choral Holy Eucharist.  
 3:00 p.m.—Sunday School.  
 7:00 p.m.—Solemn Evensong Sermon.

WEEKDAYS: Wednesday, Friday, Holy Days..... 6:00 a.m.  
 Monday, Wednesday, Friday..... 7:00 p.m.  
 Saturday: Confession..... 4:00 - 5:00 p.m.

See Weekly Parish Bulletin For Other Announcements:

## PARENT BODY

### Universal Negro Improvement Association and African Communities League

August 1929

\*He created of one blood all nations of men to dwell upon the face of the earth\*

Hon. Marcus Garvey, Founder: (Box 16, Monrovia, Liberia) Hon. James Stewart  
President General.

November 2, 1950.

Dear Co-Worker:

Minutes of the Convention of 1950 held in the Republic of Liberia will soon be available; the cost, as usual, will be \$1.00, so get in your request together with the amount covering same at an [early] date because all minutes will be sent by boat mail which will take some time for it to reach its destination.

For the information of the officers and members of your Division, Branch or Chapter we submit the list of officers and their positions in the World Organization as follows:

Mr. James R. Stewart.....	President General and Potentate
Mr. Adolph N. Ajavon.....	1st. Asst. President General
Mr. C. M. Tolbert.....	2nd. Asst. President General and American Leader
Mr. Laurence Whitaker.....	Secretary General
Miss. Donna Stewart.....	Assistant Secretary General
Miss Margaret E. Davis.....	High Chancellor
Mrs. Lucy La Strappe.....	Auditor General
Mrs. Mamie Cryer.....	International Organizer
Mr. E. S. Robinson.....	Minister of Labor and Industry
Mrs. Florence Pitters.....	Commissioner of West Indies, Central and South America
Mr. Sian. E. Dixon.....	Commissioner of Costa Rica
Mr. McDonald Collins.....	Commissioner of Cuba
Mr. U. Mohapl.....	Commissioner of Union of S. Africa
Mr. Clifford Barnes.....	Commissioner of District 5 & 10
Mrs. Mary King.....	Commissioner of Indiana
Mrs. Annie Baker.....	Commissioner of Illinois and Wisconsin
Mrs. Sarah Isaacs.....	Commissioner of District 2
Mrs. Ardelia Ireland.....	Commissioner of District 8
Mrs. Maggie Jenkins.....	Commissioner of Michigan

With very best wishes, I have the honour to be  
 James R. Stewart President General, Universal Negro Improvement Association  
 of the World-August 1929.

## Restaurant "Ecos de París"

Conveniently situated in the heart of the capital 300 yds. South Musmanni's  
SAN JOSE :— PHONE 6289

We Specialize in Excellently prepared meals along with  
an efficient stock of the best liquor

OUR BOAST IS "Eat where the best sanitary methods  
are practiced in the preparation and serving of food".

PERSONALLY ATTENDED BY THE PROPRIETOR:

CEDRIC KERR

## The Death and Burial of Mrs. Isabel Tulley

At the eleven o'clock hour of January 4, of the year in course, the busy movements of the residents of Estrada were brought to a stand-still and the clouds of gloom interwoven with lamentation hovered by the announcement that a dearly beloved and widely known citizen who in life was Mrs. Isabel Martin de Tulley passes beyond the Great Divide.

Fate had for her a lingering illness. We bore evidence that her very devoted husband had sought and placed her under the most efficient medical care with a hope of restoring her sound health, but these human efforts, though sincere, could not offset the summons of Death. A brighter dawn was breaking for her; heavenly joys were preparing for her and she breathed her tender last farewell. She was born at Estrada. Her parents being Mr. Salomon

and Mrs. Margaret Martin. In her life she was endearing to the human family in general and reciprocal endearment was given to her. Her Christian faith was implanted through the medium of Seventh Day Adventism.

The funeral services were conducted in the Estrada Temple and at the grave by Elder U. Morgan. Numerous were the mourners and sympathizers who paid the last respect to one who in life had won their love and estimation.

The late Mrs. Tulley is survived by her mother, her widower, Mr. Clarence Tulley, our highly regarded citizen and their daughter Miss Ernestine Tulley. THE ATLANTIC mourns with these bereft dear ones in the hour of their irreparable loss. We can only hope that the departed will gain recognition for her earthly career from Him who is the righteous Judge.

## La Antillana

Situated in Limón's Commercial Street, at entrance of the Crystal Passage.

### Our Grocery and Other Articles Keep Moving Because of the Qualities and Reasonable Prices:

#### WE OFFER:

Gold Medal Flour .....	€ 0,50 - lb.
Crisco-Lard .....	€ 3,80 lb.
Lactogeno powdered Milk .....	€ 6,50 tin
Nido . Powdered Milk .....	€ 5,00 "
Kraft . Powdered Milk .....	€ 4,25 "
Cloth - Pins .....	€ 0,75 doc.
Nestum .....	€ 2,65 "
Royal gelatines .....	€ 1,25 pack
Full assortment of other Foods, in tins	
All the tasteful articles you need	

YOU CAN BUY FROM US THE FAMOUS RALEIGH BICYCLE

## PERSONALIA

Right happy a moment it was in having the opportunity to shake hands with the Reverend William Thompson of the San Jose Bible Institute. This very able Apostle of our Blessed Master spent a few days in our city. Although his visit was one of recuperation from a state of impaired health, we heard him delivered one of his soul stirring messages from the pulpit of the city Baptist Church on Sunday evening the 14th instant. The Hebrew propounded by this faithful pilgrim in our Lord's Domain, we entertain no doubt, went home to his listeners. During his stay he was a guest at the parsonage of the Baptist Church.

—x—

Mr. John W. Greenwood returned

definitely to Jamaica. He was among the excursionists by airplane on the 9th instant. He bears honour as one of the pioneering foreigners to this Republic. He lived honourable and was highly esteemed and respected. It is almost safe to say, his life's career in our community was without blemish. He contributed brawn and brain to the development of the Atlantic Zone, and more than that he leaves behind two sons who bear honour to his name. These two prominent citizens are Messrs. Leopold and Percy Greenwood. Our very good friend goes to reunite with other sons and relatives in Jamaica.

THE ATLANTIC wishes for don Juan a new lease upon his life and all human happiness and prosperity.

Keep up with the times — Read up-to-date publications of all kinds: For sale at Dixon's Barber Shop — West of the Limon Market: